

廣利燒臘肉食公司

FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT
地址: 6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 3A4
電話: 324-3738

七天營業
九時至六時

常備明爐燒烤

承接馳名金豬

平價市場

特設燒臘快餐

專營

油糖酒米 各燒臘 承辦金豬 新馳名蔬 鮮雞鴨 燒臘肉 燒臘食

生猛鵝鵝出售

每隻：一元
鵝蛋五十隻：三元
購滿十五元，免費送貨。
電話 576-2397

著名星相家

Sawmy Vilati Singh
現為各界人士服務。能說出你的過去。現在。以及未來的運程。
擅長占星術。看相及看掌。
收費 \$60 元
268 E. 50AVE. 近福街
VANCOUVER, B.C.

HOY INDUSTRIES INC.

HOME IMPROVEMENT CENTRE
1906 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9

許忠房屋裝修中心

最新推出：
隔熱和保暖
百葉窗簾
免費估價

☆鋁窗 ☆鋁門 ☆膠質 ☆外牆 ☆屋頂 ☆水洩 ☆專造：窗紗 ☆

婚禮外影

475.00

全由廣告服務
藝華廣告公司
669-3711

業務包括：
報刊廣告設計
設計海報、傳單、文件、名片、商標
公司年報編印
書畫、日曆編繪
商業、沙龍攝影
婚禮、社團外影
逐戶派送傳單
代理各類印刷

美華旅店

MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431

本旅店有長期房出租。價錢相宜
僑胞惠顧。無任歡迎。

頂好冷凍點心

小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛什、脆皮雞、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花卷。

一頂好出品。出品頂好
各大商店及商場均有售。歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOODS CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. V6V 1B8 電話: (604) 278-1554

小杭公海鮮酒家

SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT
地址: 溫哥華金街 3106 號 (夾 15 街) 3106 CAMEL ST. VANCOUVER
(上午十一時至下午三時。下午五時至十時)

特價每席 \$328.00

鮑翅海鮮席
孔雀開屏
式大熱芬：
椒鹽大對蝦十隻
玉環帶子
紅燒大鮑翅
紅燒大龍蝦
紅燒大生翅
紅燒大魚翅
紅燒大魚肚
紅燒大魚尾
紅燒大魚頭
紅燒大魚骨
紅燒大魚片
紅燒大魚塊
紅燒大魚段
紅燒大魚絲
紅燒大魚片
紅燒大魚塊
紅燒大魚段
紅燒大魚絲

夏季酬賓席
羌蔥焗肉蟹
三蛇羹
碧綠鮮魚片
鳳凰三喜翅
京都片皮鴨
北菇鮮鮑片
七彩炒鴨絲
清蒸游水斑
楊州炒飯
干燒伊麵
甜品合時生菓

茶市天天 \$128.00

名廚主理 寬大停車場 歡迎訂座 七天營業

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 680-6281, 688-6282

門市部 各式食品

八折

油條 咸煎餅 每件三毫
大特價 平過八折

專業精神 出品認真

蓮蓉 豆沙 豆蓉

自製：蓮蓉 (純正湘蓮)
豆沙 (天津紅豆)
豆蓉

款各 急凍點心

歡迎零沽批發

本餐廳供應：
香港式
早午常餐
精製高級
中西餅食
結婚蛋糕
生日蛋糕
蛋撻麵包
冷熱飲品
各界惠顧
無任歡迎

中國參茸藥行

溫哥華

專營：參茸藥材，花旗洋參，北高麗參，各國成藥，補酒，京東海味什貨，種類繁多，今期特價品：杭州白菊花，四川杜仲角，紋黨參八折優待，大羅漢果每個 \$69¢，源吉林甘和茶每合 \$1.99，燈塔牌菊花晶每合 99¢，一級靚沙參每磅 5.99，武漢蛤蚧大補茶每合 \$17.99，紋黨參半磅 \$4.99，參芪蜂王漿 \$3.99，特價品特多，歡迎參觀選購

由歷代祖傳 黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113
Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

信譽 招牌帳篷公司

PRESTIGE SIGNS & AWNINGS

專為僑胞服務
承接一切招牌工程

帳光鋪門價快信兼
蓬管面窗錢捷用有
安招招寫相妥保保
裝牌牌字宜當證養

估價及美術設計 請電：
RAYMOND LI 689-7939
PAGER 680-6955

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
110 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一六號地下。活活百貨公司對面

香港來回 899 元起
溫哥華出發。可另加停台北、東京或夏威夷
特價機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地
專賣加、日、歐、美機票及移民機票一特平

旅遊精選·機票減價

多倫多來回 289 元起 卡加利來回 129 元起
三藩市來回 179 元起 夏威夷來回 399 元起
☆日本博覽會東京豪華七日遊加香港 1388 元起
☆韓國、台灣九日遊加香港 1298 元起
☆中國十六日暢遊八大城市特價 2580 元起
☆歐洲特選全星十九日一流食宿由 1899 元起
☆波斯尼亞塞爾維亞 299 元起 巴士蘭 439 元起

總代理：出賣美國運通旅行券、加拿大旅行券
(604) 684-4151, 684-4152

快捷

唐人街

喜士定東街 356 號
356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

快捷

車身修理

① 免費汽車借用
② 免費代辦一切 ICBC 手續
③ 贈送日本時款汽車椅套
④ 選用最優良之技術工人
⑤ 選用最佳之材料及焗油
⑥ 廉價出售新舊汽車零件及配件

快捷車身修理

唐人最好的汽車服務中心

688-8788

實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.
電話: 254-3111

有經驗專人代辦 ICBC 及有免費車借用。

ICBC 為酬謝顧客
一千五百元者
七五折優待

保證：

車身修理
工作妥當
材料最好
手工最巧
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較

實力車身修理公司
自新張以來因嚴格
採用歐美最佳材料
及漆油全部工作均
由一流專科技師於
焗油房內處理，故
能保證質量及工作
妥當。